



26401 ST. JOSAPHAT DRIVE WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • cell: 586-565-2600

Email: stjucch@aol.com • Website: www.stjoschurch.com

Parish Banquet Centre: 26440 Ryan Road Warren, MI 48091 • 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • Website: www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Mario Dacechen, OSBM

Cell: 917-842-2819 • Email: madario88@gmail.com

Assistant: Fr. Walter Rybicky, OSBM

Cell: 586-457-3314 • Email: FrWalterR@yahoo.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00a.m. (Ukrainian) & 11:00a.m. (English)

Weekdays: 8:30a.m. (Ukr.) Saturday: 4:00 p.m. (Eng.) & 6:00p.m. (Ukr.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) & 7:00p.m. (Eng.)

Call the Office to arrange for Baptisms, Confirmations, Holy Communion & Funerals.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 57 / NO. 30 • EIGHTH SUNDAY AFTER PENTECOST • TONE 7 • JULY 26, 2020

Святі Таїнства зцілення

Унаслідок гріхопадіння прародичів послабилася воля людини та її здатність розпізнавати й обирати добро. У своїх взаєминах із Богом, ближнім й у ставленні до себе самої і довкілля людина стала керуватися не любов'ю та даруванням себе, а самолюбним використанням людей задля власної користі і споживацтва. Наслідком гріхопадіння є втрата цілісності людини, що виявляється у фізичних і душевних стражданнях, хворобах і смерті.

Христос прийшов у світ, аби зцілити й спасти людину, щоб відновити втрачену людиною цілісність. Христос – лікар душ і тіл людських – під час Свого земного життя відпускав гріхи та зціляв хворих, а після вознесіння силою Святого Духа чинить це й далі через Свою Церкву у святих таїнствах Покаяння та Єлеопомазання.

Святе таїнство Покаяння

Святе таїнство Покаяння є великим виявом Божої любові й милосердя до нас – грішних. Бо коли ми, обмиті зі своїх гріхів у Хрещенні та обдаровані Божою благодаттю, знову чинимо зі злоби чи немочі гріх, Господь не відкидає нас і не відвертається, а очікує від нас покаяння. Він прощає нас, якщо ми каємося і сповідуємо свої гріхи.

Церква уділяє святе таїнство Покаяння, здійснюючи слова Господа до апостолів: «Прийміть Духа Святого! Кому відпустите гріхи – відпустяться їм, кому ж затримаєте – затримуються.» Кожен священник продовжує апостольське служіння в таїнстві Покаяння, розрішаючи вірних від гріхів і примиряючи із Церквою. Через молитву розрешення (розв'язання від гріховної неволі), яку промовляє священник, кожний каяник отримує Христове прощення.

Духовна боротьба і покаяння

Покликання християнина бути причасником Христового життя та співучасником Христового посланництва потребує беззастанних зусиль у духовній боротьбі з пристрастями та гріхами: «Нам бо треба боротися не проти тіла й крові, а проти начал, проти властей, проти правителів цього світу темряви, проти духів злоби в піднебесних просторах.» Духовна боротьба християнина починається прилюдним відреченням від диявола і з'єднанням із Христом у святому таїнстві Хрещення, а утвердження християнина в його духовному зростанні здійснюється через участь у таїнствах Покаяння та Євхаристії.

(Христос Наша Пасха– 447-451)

The Holy Mysteries of Healing

As a consequence of our first parents' fall, human will became weakened. The capacity to recognize and choose the good was also enfeebled. In their relations with God and neighbour and in their attitude towards themselves and their environment, human persons began to be guided not by love and self-giving but by an egotistic exploitation of the other for personal and consumeristic gain. A consequence of the Fall is the loss of every person's wholeness. This manifests itself in physical and spiritual suffering, in sickness and death.

Christ came into the world to heal and save the human race, to renew the wholeness lost by human persons. During his earthly life, Christ, the healer of human souls and bodies, remitted sins and healed the sick. After his Ascension, he continues to do this in his Church by the power of the Holy Spirit in the Holy Mysteries of Repentance and Holy Anointing.

The Holy Mystery of Repentance

The Holy Mystery of Repentance (or Confession) is a marvellous manifestation of God's love and mercy towards us sinners. This is because the Lord does not reject us and does not turn away from us when we, having been washed of our sins in Baptism and endowed with divine grace, sin again through malice or weakness. Indeed, the Lord awaits our repentance. He forgives us if we repent and confess our sins.

In the celebration of the Holy Mystery of Repentance, the Church actualizes the words of the Lord to the apostles: "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained." Every priest continues the apostolic ministry in the Mystery of Repentance when he absolves the faithful of their sins and reconciles them with the Church. The priest pronounces the prayer of absolution (the loosing from the bondage of sin) and every penitent thereby receives Christ's forgiveness.

Spiritual Struggle and Repentance

The vocation of the Christian to share in the life of Christ and to participate in his mission requires unceasing efforts in the spiritual struggle with passions and sins: "For our struggle is not against enemies of blood and flesh, but against the rulers, against the authorities, against the cosmic powers of this present darkness, against the spiritual forces of evil in the heavenly places." The spiritual struggle of the Christian begins with the public renunciation of the devil and the joining to Christ in the Holy Mystery of Baptism. Subsequently, the strengthening of the Christian in his or her spiritual growth is realized through participation in the Mysteries of Repentance and the Eucharist.

(Christ Our Pascha-#447-451)

LITURGIES FOR THE WEEK**EIGHTH SUNDAY AFTER PENTECOST****Sunday, July 26, 2020**

(Pr.Bk. pg. 225, 386)(Мол. ст. 219, 374)

1 Cor. 1: 10-18; Mt. 14: 14-22**9:00 — For The Parish**#1643 Health & God's Blessings & Happy Birthday
Serhi Shul — Family**11:00 #1444 + All Deceased Zakrzewski****Family Members — Goshko Family****Monday, July 27, 2020**

(GMrt. Panteleimon)

2 Tim. 2: 1-10; Jn. 15: 17-16:2**8:30 #1551 ++ Ivan & Olena Slobodian — Family****Tuesday, July 28, 2020**

(Apos. Prochorus)

1 Cor. 12: 12-26; Mt. 18: 18-22; 19:1-2, 13-15**8:30 #1497 + Sofia Skorupa — I. Nestorowicz****Wednesday, July 29, 2020**

(Mrt. Callinicus)

1 Cor. 13: 4-15:5; Mt. 20: 1-16**8:30 #1344 + Lubomyr Lypeckyj — O. Papiz****Thursday, July 30, 2020**

(Apos. Silas & Silvanus)

1 Cor. 14: 6-19; Mt. 20: 17-28**8:30 #1577 + Olga Soroka — E. Hawrylko****Friday, July 31, 2020**

(Ven. Eudocimus)

1 Cor. 14: 26-40; Mt. 21: 12-14,17-20**8:30 #1394 ++ Hryhorij & Kateryna Ozarkiw**

— A. Turchyn

Saturday, August 01, 2020

(Proc. Of Holy Cross, Mrts. Maccabees)

Rom. 14: 6-9; Mt. 15: 32-39**4:00pm #1680 + Roseann DeLuca — cousin Rosemary****6:00pm #1656 + Katherine Schulyk — G. & S. Jurkiw****Sunday, August 02, 2020**

(Pr.Bk. pg. 226, 388)(Мол. ст. 220, 376)

1 Cor. 3: 9-17; Mt. 14: 22-34**9:00 — For The Parish****11:00 #1212 ++ Kataryna (5yrs) & Michael Czemerys**

— Family

St. Josaphat is a active parish for many years.

For continued growth, we are seeking additional help in areas of service. In areas, such as:

Altar Boys

Ushers

Also, our church organizations are looking for new members. They are:

Our Lady of Perpetual Help Sodality

Zarvanycia

Knights of Columbus

Please contact the Pastor if you are interested in helping.

*Please Pray
For The Sick*Fr. Bernard Panczuk, OSBM,
Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,
Sr. Joan Weiss,Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,
Chuck, Oleh Cieply, Connie Dorosz, Rebecca Holowaty,
Eugene Iwasiuk, John Kobasa, Eugen Kondziolka,
Jacob Kopfer, Ross Kopfer, Christina Lloyd, Nancy
McCarthy, Patrick Nordstrom, Mary Spear, Michael
Tereck Jr., Teri Turak, David Tyro, Mark Tyro,
Gisele Waldo, Lance Woodliff, George Zwierzycki*- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty
and for peace in the United States and Ukraine.**За наших старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до
церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.**Please notify us of any updates to the list. Thank you!***+ May They Rest in Peace +****Audrey Wyswany** passed away. A Memorial Mass was held at St. Josaphat on July 11, 2020.**Alexander Lypeckyj** passed away on July 8, 2020 at the age of 54 and was buried from St. Josaphat on June 17, 2020 at Resurrection Cemetery.**Please Remember Them In Your Prayers****Our Father**

Our Father who art in heaven, hallowed be thy name, thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us, and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

Отче Наш

Отче наш, що еси на небесах, нехай святиться ім'я Твоє, нехай прийде царство Твоє, нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні; і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим; і не введи нас у спокусу, а визволи нас від лукавого.

Молімся за вилікування хворих
на Коронавірус.Please pray for those ailing
and for the cure for the Coronavirus.

Молімся за мир в Америці і Україні

Please pray for peace in the United States & Ukraine.



Fr. Mario and Fr. Walter would like to sincerely thank

Ronald Sudomir for his church donation
of masks and disinfectant.

Best Wishes, Health, Happiness and God's Blessings.

Happy Birthday

Nina Kowik, John Dorosz, Kenneth Serbenski,
Jerry Szawronskyj, Jenny Pateryn, Judith Sopkowiec,
Olena Hryciw, Adrian Baranyk, Kristine Stawinski,
Ksenia Kozak-Pereklyta, Ann Rudnitsky, Michael Dorosz,
Erin Chupa, Chad Paul, Roman Baranyk, Maria Lawrin,
Nicholas Peper, Nicholas Majewski, Tadey Nevistyuk

Многая Літа!

Names printed are for birthdays for this week — from Sunday thru Saturday

Some Websites For You To Use:

www.stjoschurch.com www.stjosaphatbanquets.com
www.icchurch-osbm.com www.icschoolswarren.org
www.vaticannews.va www.catholicnews.org.ua
www.news.ugcc.ua

When making a donation - please use your contribution envelope that is mailed to your home. Offering envelopes are available in the back of the church. There are different kinds, so **please take the appropriate one** for your contribution.

Meetings / Сходилини

O.L.P.H. Sodality – Wednesday, August 12th – 10:00a.m.
Rosary followed by a meeting outside (weather permitting) Please wear your mask and we will be practicing social distancing!

Please use these practices to prevent the spread of Coronavirus

Masks are mandatory when you are not at home.
Wash hands often with soap and water (for 20 seconds)
Cover your cough and sneeze with a tissue or use your inner elbow, then throw away the tissue.
Avoid exposure to others who are sick.
Please stay home when you are sick.

УВАГА

Маски треба брати коли ви є поза домом.
Мити руки милом не менше ніж 20 секунд.
При кашлю закривати уста хусточкою або рукою.
Просим не відвідувати хворих а тільки телефонічно.
Просим залишатися вдома, коли ви є хворі.

Glory to Jesus Christ!

Beloved Parishioners and
Dear Brothers and Sisters in Christ,

With profound acknowledgment and sincere gratitude to my fellow brother priests of the American Province, I announce to you that some of our Basilian priests serving Immaculate Conception Church, Saint Josaphat Church, Saint George Church, Holy Cross Church, St. Josaphat's Monastery and St. Mary's Protection Church – will be given new assignments.

Effective this July 26, 2020, these new assignments shall take place immediately and shall be concluded by the end of August, 2020. Here are the name of the priests and parishes involved:

- Father Roman Hykavy, OSBM transferred to Saint Josaphat Church - Warren, MI
- Father Mario Dacechen, OSBM transferred to Holy Cross Church - Astoria, NY
- Father Cyril Iszezuck, OSBM transferred to IC Church - Hamtramck, MI
- Father Emilian M. Dorosh, OSBM transferred to St. Josaphat Church - Warren, MI
- Father Walter Rybicky, OSBM transferred to St Josaphat's Monastery - Glen Cove, NY
- Father Laurence Lawryniuk, OSBM transferred to Holy Cross - Astoria, NY.
- Father Oleksiy Horobets, OSBM transferred to St George Church, New York, NY.

I am grateful to our priests for the accomplished services and I am looking forward seeing them excel in the new assignments, working for the good of your souls and God's Greater Glory.

Sincerely,

Father Varcilio Basil Salkovski, OSBM
Provincial Superior



Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

29500 Westbrook • Warren MI 48092 USA

(586) 574-2480 • Fax (586) 574-3497 • www.icschoolswarren.org

8 July 2020

Dear IC Schools Parents,

It's hard to believe one month of summer vacation has passed! While our Bengals are enjoying the break from classes, IC teachers are busy planning for fall and looking forward to seeing new faces in their classrooms. Many exciting things are also happening on campus! The Main Office continues to register students and field calls from interested families. Construction in the classrooms affected by the boiler repairs has wrapped up and crews are installing new flooring and fresh paint. Next on their list? Preparing our new STEM Lab.

IC Administration continues to carefully monitor state and Archdiocese of Detroit (AOD) back-to-school developments in preparation for in-person instruction this fall. We are carefully reviewing guidelines and how to best implement them for a successful school year. To that end, **Immaculate Conception will limit class sizes to 20 students per room, Preschool and K-8.**

The unique challenges COVID-19 means every detail of reopening must be carefully considered from square footage of classrooms to student desk dimensions to the number of students. Without solid enrollment numbers for planning, it is difficult to meet best-practice guidelines to protect the health and wellbeing of our students and staff. As a result, we have had to ask families to enroll earlier than in the past.

While some classes are near 100% re-enrollment, we need and have room for additional new and returning students. But it's very important that parents register by the end of this month for another key reason. Every school has registration targets to meet to be financially stable and IC is no different. It's vital to budget and fundraising planning that we know what to expect in tuition revenues. IC is blessed with support from our community, the generosity of Immaculate Conception and St. Josaphat Ukrainian Catholic Churches, and the devotion of the Basilian Fathers. Administration is working closely with the Basilian Fathers Provincial Office and, while we have their full support, we cannot be complacent -- we must actively work to meet our enrollment targets.

To be clear, **IC is fully committed to welcoming back students to our classrooms**, but we need families to register now versus later. Immaculate Conception's unique combination of a well-rounded traditional curriculum driven by dedicated, professional teachers has helped us thrive as a community for 84 years. We want YOU to be part of it.

To register, please stop by the Main Office. Summer office hours will kick-off Tuesday, July 14. We will be open Tuesdays-Thursdays, 10:00AM-1:00PM or contact the Main Office by emailing cpaul@icschools.net. If you are hesitating to register, please reach out to Ms. Gruda to discuss your concerns for the fall, magruda@icschools.net. You can also speak to Father Daniel, OSBM at 586.907.8552.

We can't wait to see you in the fall!

God bless and keep you safe this summer,

Mary Ann Gruda
Principal

Fr. Daniel Schaicoski, OSBM
Pastor, Superior

Our Mission: Immaculate Conception Catholic Schools provide students with academic excellence, instruction in the Byzantine Catholic faith and Ukrainian language, history, and culture.



Church Roof – BRAZIL



Церковний Дах — Бразилії

Praise be Jesus Christ! Praise Him forever!

Dear Parishioners and Friends,

The Church Ascension of Our Lord of the Ukrainian Greek Catholic Rite is in need of our help. Located in Brazil (the District of Craveiro, municipality of Santa Terezinha, state of Santa Catarina), it has served as a religious and cultural hub for our Ukrainian brothers and sisters since 1952. With a heavy heart, I share with you that, on 30 June 2020, a Bomb Cyclone ripped the roof off the main church building, causing immense damage. The wooden interior and church floor were also destroyed as a result.

While we enjoy the warm months of summer and the prosperity of maturing crops in the northern hemisphere, the southern hemisphere is well into fall. Most people who live in the church village are farmers who live off the land. The harvest season has past and with it, the funds that could have helped rebuild the church. But where there is faith, there is hope! The community is committed to raising funds for the reconstruction of the church; however, due to COVID-19 restrictions, regular fundraisers are forbidden.

With your help, the church – and the Ukrainian community – can rebuild and thrive. Brazil has a special place in the heart of the Order of St. Basil the Great. This community has made great contributions to keeping our Ukrainian religious and cultural traditions alive not only in Brazil, but throughout the world. Priests and Nuns originating from this village have gone on to serve parishes in every corner of the world. I myself attended the K-10 schools there and was a member of the Church Youth Group. It was in this church God blessed me with my vocation to the Priesthood.

I kindly ask you to make a donation to help my community in Brazil rebuild their church. With the current exchange rate, even small donations will go a long way and generous gifts will make a huge impact. Checks may be made payable to “Order of St Basil” and mailed to: Church Roof – BRAZIL, 11700 McDougall Street, Hamtramck MI 48212. Donations may also be dropped off directly at IC Church or St Josaphat Church (please write on the envelope: Church Roof -- BRAZIL). Please make your donation before July 31, 2020.

#in case you want to use PayPal: www.icchurch-osbm.com (let me know by email or txt the amount you transferred: frdanieltchai@aol.com).

May the good Lord reward you for your generosity and kindness.

Very truly yours,

Father Daniel Schaicoski, OSBM
Superior/Pastor

Дорогі Друзі,

Слава Ісусу Христу!

Церква Вознесіння Господа Нашого Ісуса Христа Українського греко-католицького обряду потребує нашої допомоги.

Церква, мого Села в Бразилії, заснована в 1952 році, служить 3 та 4 поколінню Українців котрі прибули до Бразилії від 1895р. до 1915 р. Церква, головний Релігійний та Культурний центр Української Громади, котра після 4 поколінь ще заховує свої Українські традиції. 30 червня 2020 Сильна Бурія (циклон) зірвала дах з головного будинку церкви, завдавши величезної шкоди. В результаті дерев'яний інтер'єр та церковна підлога також були зруйновані.

Поки ми насолоджуємось теплими літніми місяцями в південній Бразилії зараз надходить зима. Більшість людей, які живуть у селі займаються Хліборобством, сезон збору врожаю минув, і разом з цим кошти які могли б допомогти відновити церкву. Але де є віра, там є і надія! Громада прагне зібрати кошти на реконструкцію церкви; однак через обмеження COVID-19 регулярні збори коштів заборонені.

З вашою допомогою церква - і Українська Громада - можуть відбудувати Церкву та надалі процвітати. Бразилія займає особливе місце в серці Отців Василіян, Бразильська Українська Громада зробила та робить великий внесок у підтримку наших українських релігійних та культурних традицій не лише в Бразилії, а й у всьому світі. Священники та Монахині котрі походять з цього села служать в різних місцях світу. Я там завершив Початкову та Середню школу і був членом Церковної молодіжної групи. Саме в цій церкві Господь благословив мене покликанням до Священства.

Я ласкаво прошу вас, по можливості, зробити малу пожертву, щоб допомогти моїй громаді в Бразилії відновити свою церкву. При нинішньому валютному курсі навіть невеликі пожертви багато допоможуть, і щедрі подарунки зроблять величезний вплив. Якщо можете, будь ласка, напишіть чек на "Basilian Fathers" і надішліть поштою поштою: 11700 McDougall St., Hamtramck MI 48212. Пожертви також можете безпосередньо принести до Церкви Непорочного Зачаття та до Церкви Св. Йосафата, напишіть на конверті: Церковний Дах – Бразилія

#Якщо бажаєте вживати PayPal: www.icchurch-osbm.com (та дайте мені знати (в приватному) яку суму Ви передали.

Божого Всім благословення.

Ваш в Христі,

О. Даниїл Чайковський, ЧСБВ
Ігумен/Парох